



Transport Canada Transports Canada

Navigable Waters Protection Program  
Canada Place  
Edmonton Alberta T5J 4E6

Your file Votre référence

Our file Notre référence  
8200-2013-600347

**REGISTERED MAIL**

DEC 3 1 2013

City of Winnipeg  
Room 106  
1155 Pacific Avenue  
Winnipeg, MB R3E 3P1

Attention: Darren Burmey

**Re.: Application under the *Navigable Waters Protection Act* for permission to repair a bridge, located on Sturgeon Creek, Province of Manitoba**

Enclosed please find a Rebuild or Repair to a Lawful Work Document signed on behalf of the Minister of Transport, Infrastructure and Communities pursuant to subsection 10(1) of the *Navigable Waters Protection Act*.

Ensure to review your Rebuild or Repair to a Lawful Work Document in its entirety and acknowledge receipt via the contact information provided below.

Please note that this document expires in conjunction with the original/latest Approval.

Please be advised that all Terms and Conditions of the original Approval remain valid and therefore you should re-familiarize yourself with them. Note that you must also comply with the terms and conditions in the attached Approval document as well as any other requirements under the NWP, its regulations and other relevant legislation.

**Should you have any questions, please do not hesitate to contact our office in Edmonton by phone at (780) 495-8215, by fax at (780) 495-8607 or by e-mail at [NWP-PEN.PN@tc.gc.ca](mailto:NWP-PEN.PN@tc.gc.ca).**

Respectfully,

Inga Thorsteinson  
Navigable Waters Protection Officer  
Navigable Waters Protection Program  
Marine Safety  
Transport Canada  
Prairies and Northern Region

cc: Tetra Tech WEI Inc – Vaibhav Banthia

Enclosure(s) or attachment(s)

**Canada**

RECEIVED

-01- 08 2014

TETRA TECH WEI



NAVIGABLE WATERS PROTECTION ACT (R.S.C. 1985, c. N-22) as amended by Part 7 of the *Budget Implementation Act, 2009*, S.C. 2009, c. 2 (*Navigable Waters Protection Act*), PART I  
Subsection 10(1) – Rebuild or Repair of a Lawful Work

8200-2013-600347

## Rebuild or Repair to a Lawful Work

**APPLICANT:** City of Winnipeg  
Room 106  
1155 Pacific Avenue  
Winnipeg, Manitoba R3E 3P1

**LAWFUL WORK:** Bridge

**SITE LOCATION:** Located at Approximately 49° 52' 42.77" N x 097° 16' 30.43" W, Sturgeon Creek, All that portion of Portage Avenue Plan 457 WLTO in River Lot 12 Parish of St. James and Lot 122 Parish of St. Charles, Province of Manitoba

**IMPORTANT NOTICE:** This document allows the rebuilding or repairing of the lawful work in terms of its effect on marine navigation pursuant to the *Navigable Waters Protection Act*. In accordance with the *Navigable Waters Protection Act*, the work must be built, placed, maintained, operated, used and removed as per the most recent Approval including the Terms and Conditions and plans as well as regulations made pursuant to the *Navigable Waters Protection Act*.

It is the applicant's responsibility to obtain any other forms of approval, including building permits, under any applicable laws.

**WHEREAS** on December 20, 2013, the above-referenced work and site was made lawful under the *Navigable Waters Protection Act* in favour of the City of Winnipeg;

**WHEREAS** the above-named applicant has made application to the Minister of Transport, Infrastructure and Communities under subsection 10(1) of the *Navigable Waters Protection Act* for the repairing of the above-referenced lawful work by rehabilitating the existing structure and the rip rap;

**WHEREAS** in the opinion of the Minister of Transport, Infrastructure and Communities, the proposed repairing to the above-referenced lawful work will not increase the degree of the interference with navigation;

Signed at Winnipeg, Manitoba on DEC 31 2013

Inga Thorsteinson  
Navigable Waters Protection Officer  
Navigable Waters Protection Program  
Marine Safety  
Transport Canada  
Prairie and Northern Region

for the Minister of Transport, Infrastructure and Communities



Transport Canada Transports Canada

Navigable Waters Protection Program  
Canada Place  
Edmonton Alberta T5J 4E6

Your file Votre référence

Our file Notre référence  
8200-2013-600347

**REGISTERED MAIL**

DEC 3 1 2013

City of Winnipeg  
Room 106  
1155 Pacific Avenue  
Winnipeg, MB R3E 3P1

Attention: Darren Burney

**RE: Application under the *Navigable Waters Protection Act* for Approval of a bridge, located on Sturgeon Creek, All that portion of Portage Avenue Plan 457 WLTO in River Lot 12 Parish of St. James and Lot 122 Parish of St. Charles, Province of Manitoba**

Enclosed please find an Approval for the above-noted work signed on behalf of the Minister of Transport, Infrastructure and Communities pursuant to subsection 6(4) of the *Navigable Waters Protection Act (NWPA)*.

Ensure to review your Approval in its entirety and acknowledge receipt via the contact information provided below. In particular, note that your Approval carries a validity period and therefore it will be necessary to seek Re-Approval prior to the expiry date.

Please note that you must comply with the terms and conditions in the attached Approval document as well as any other requirements under the NWPA, its regulations and other relevant legislation.

**Should you have any questions, please do not hesitate to contact our office in Edmonton by phone at (780) 495-8215, by fax at (780) 495-8607 or by e-mail at [NWP-PEN.PN@tc.gc.ca](mailto:NWP-PEN.PN@tc.gc.ca).**

Respectfully,

Inga Thorsteinson  
Navigable Waters Protection Officer  
Navigable Waters Protection Program  
Marine Safety  
Transport Canada  
Prairies and Northern Region

cc: **Tetra Tech WEI Inc – Vaibhav Banthia**

Enclosure(s) or attachment(s)

**Canada**



Transport  
Canada

Transports  
Canada

**NAVIGABLE WATERS PROTECTION ACT** (R.S.C. 1985, c. N-22) as amended by Part 7 of the *Budget Implementation Act, 2009*, S.C. 2009, c. 2 (*Navigable Waters Protection Act*), PART I  
Subsection 6(4) – Other Than Substantial Interference - Approval After Construction Started

8200-2013-600347

## Approval

**APPLICANT:** City of Winnipeg  
Room 106  
1155 Pacific Avenue  
Winnipeg, Manitoba R3E 3P1

**WORK:** Bridge

**SITE LOCATION:** Located at Approximately 49° 52' 42.77" N x 097° 16' 30.43" W, Sturgeon Creek, All that portion of Portage Avenue Plan 457 WLTO in River Lot 12 Parish of St. James and Lot 122 Parish of St. Charles , Province of Manitoba

**IMPORTANT NOTICE:** This document approves the work in terms of its effect on marine navigation pursuant to the *Navigable Waters Protection Act*. In accordance with the *Navigable Waters Protection Act*, the work must be built, placed, maintained, operated, used and removed as per this Approval including the Terms and Conditions listed below and attached plans as well as regulations made pursuant to the *Navigable Waters Protection Act*.

It is the applicant's responsibility to obtain any other forms of approval, including building permits, under any applicable laws.

**WHEREAS** the above-named applicant has made application to the Minister of Transport, Infrastructure and Communities under the *Navigable Waters Protection Act* for approval of the above-described work at the above-referenced site in accordance with the attached plan(s);

**THEREFORE**, the Minister of Transport, Infrastructure and Communities, pursuant to subsection 6(4) of the *Navigable Waters Protection Act*, hereby approves the said work at the said site and plan(s) thereof for a period of 50 years from the date of issue.

Signed at Winnipeg, Manitoba on DEC 3 1 2013

Inga Thorsteinson  
Navigable Waters Protection Officer  
Navigable Waters Protection Program  
Marine Safety  
Transport Canada  
Prairies and Northern Region

for the Minister of Transport, Infrastructure and  
Communities